



Βρυξέλλες, 18 Μαρτίου 2019  
(OR. en)

6443/1/19  
REV 1

CADREFIN 90  
RESPR 13  
POLGEN 28  
FIN 143

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

|             |                                                                    |
|-------------|--------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας: | Προεδρία                                                           |
| Αποδέκτης:  | Συμβούλιο                                                          |
| Θέμα:       | Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (ΠΔΠ) 2021-2027<br>- Έκθεση προόδου |

### **I. ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

1. Τον Μάιο του 2018 η Επιτροπή ενέκρινε δέσμη οριζόντιων προτάσεων σχετικά με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) για το διάστημα 2021-2027. Η δέσμη αποτελούταν από έναν κανονισμό του Συμβουλίου, μια διοργανική συμφωνία για τη δημοσιονομική πειθαρχία, μια απόφαση του Συμβουλίου, δύο κανονισμούς του Συμβουλίου, έναν τροποποιητικό κανονισμό του Συμβουλίου για τους ιδίους πόρους της ΕΕ, καθώς και έναν κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης.
2. Τον Μάιο και τον Ιούνιο του 2018 η Επιτροπή ενέκρινε 44 τομεακές προτάσεις που συμπληρώνουν την εν λόγω δέσμη.
3. Κατά τη βουλγαρική και την αυστριακή Προεδρία, οι αντιπροσωπίες άρχισαν την εξέταση των προτάσεων και κατήρτισαν 18 μερικές γενικές προσεγγίσεις ή μερικές εντολές. Επιτεύχθηκε επίσης συμφωνία για τον κανονισμό του Συμβουλίου σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις.

4. Στις 8 Ιανουαρίου 2019 η ρουμανική Προεδρία, κατά το πρώτο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων που πραγματοποιήθηκε στη διάρκειά της, εξέφρασε την πρόθεσή της να επιτύχει όσο το δυνατόν μεγαλύτερη πρόοδο επί των τομεακών φακέλων.
5. Από τον Ιανουάριο έχουν εγκριθεί δύο ακόμη μερικές εντολές και μία μερική γενική προσέγγιση για το *Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης* (ΕΤΠΑ), το πρόγραμμα «InvestEU» και το *Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση*, αντιστοίχως.

## **II. ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει ήδη καθορίσει τις θέσεις του σε πρώτη ανάγνωση επί τριών τομεακών προτάσεων, χωρίς να προχωρήσει σε διαπραγματεύσεις με το Συμβούλιο: *πρόγραμμα για την ενιαία αγορά, πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης και Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση*.
7. Η ρουμανική Προεδρία έχει επίσης αρχίσει διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με 13 τομεακούς φακέλους του ΠΔΠ βάσει των σχετικών μερικών γενικών προσεγγίσεων ή μερικών εντολών.
8. Στις 27 Φεβρουαρίου 2019 η EMA προσυπέγραψε την προτεινόμενη προσέγγιση της Προεδρίας για εμπέδωση της προόδου που έχει σημειωθεί με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο<sup>1</sup> και ιδίως το ενδεχόμενο να σταλεί επιστολή προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την αναγνώριση της προόδου.
9. Με την επιφύλαξη της τελικής έκβασης των οριζόντιων διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν πλέον καταλήξει σε συναντίληψη για έξι τομεακούς φακέλους: *Ψηφιακή Ευρώπη, Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας, διαστημικό πρόγραμμα, πρόγραμμα «Δικαιώματα και αξίες», πρόγραμμα «Δικαιοσύνη» και Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»*.
10. Η Προεδρία παραμένει σταθερά προσηλωμένη στη συνέχιση των διαπραγματεύσεων και στη διαμόρφωση περαιτέρω συναντιλήψεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τις προσεχείς εβδομάδες.

---

<sup>1</sup> Έγγρ. ST 6428/1/19 REV1

11. Η ΕΜΑ καλείται να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:

- να σημειώσει την πρόοδο που έχει επιτευχθεί, και
  - να εγκρίνει την επιστολή του παραρτήματος Ι, προκειμένου να αποσταλεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο από την Προεδρία, εξ ονόματος του Συμβουλίου, μαζί με την παρούσα έκθεση και το παράρτημα ΙΙ (κατάλογος σχετικών φακέλων).
-

**Σχέδιο επιστολής της Προεδρίας προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**

[Διεύθυνση]

Όπως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έτσι και το Συμβούλιο έχει καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να προωθήσει όσο το δυνατόν περισσότερο τις εργασίες επί των προτάσεων που παρουσίασε η Επιτροπή στα τέλη της άνοιξης του 2018 όσον αφορά τα τομεακά προγράμματα στο πλαίσιο του ΠΔΠ.

Οι συννομοθέτες μπόρεσαν, έτσι, να αρχίσουν πριν από τις ευρωπαϊκές εκλογές διαπραγματεύσεις για σημαντικό αριθμό προτάσεων. Για πολλές από αυτές, η διεξαγωγή αναλυτικών τεχνικών εργασιών και φιλόδοξων πολιτικών ανταλλαγών επέτρεψε να διαμορφωθεί συναντίληψη μεταξύ των διαπραγματευτών, ενώ τα στοιχεία εντός παρενθέσεων διατηρήθηκαν εκτός του πεδίου των διαπραγματεύσεων. Οι συναντιλήψεις αυτές έχουν επιβεβαιωθεί από το Συμβούλιο.

Η έκθεση προόδου του παραρτήματος μαρτυρά τις προσπάθειες αμφοτέρων των πλευρών να εργαστούν εποικοδομητικά, με γνώμονα τα συμφέροντα των ευρωπαίων πολιτών.

Είμαστε πεπεισμένοι ότι ένας βαθμός βεβαιότητας όσον αφορά την επόμενη γενιά προγραμμάτων θα βοηθήσει τους ενδιαφερομένους να αρχίσουν τις προετοιμασίες, ώστε να μπορέσουν τα επενδυτικά εργαλεία της Ένωσης να παραγάγουν νωρίς αποτελέσματα, από την αρχή κιόλας του νέου ΠΔΠ. Τυχόν αργή έναρξη των προγραμμάτων αυτών θα είχε αρνητική επίπτωση στην απασχόληση και την ανάπτυξη σε ολόκληρη την Ένωση.

Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο προσδοκά ότι οι διαπραγματεύσεις με το επόμενο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα αρχίσουν το συντομότερο δυνατόν, προκειμένου να ολοκληρωθούν με βάση την πρόοδο που έχει ήδη σημειωθεί, όπως αποτυπώνεται στις συναντιλήψεις, με την επιφύλαξη και αναλόγως της τελικής έκβασης των διαπραγματεύσεων για τα πλήρη κείμενα που αφορούν το ΠΔΠ της περιόδου 2021-2027.

[Τύπος ευγενείας και υπογραφή]

Παράρτημα:

- Έκθεση προόδου (έγγρ. ST 6443/1/19 REV1) με το παράρτημά της (κατάλογος των συναντιλήψεων που έχουν επιτευχθεί και που αναμένονται, μαζί με αναφορά των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων), όπου αποτυπώνεται η πρόοδος τομεακών φακέλων σχετιζόμενων με το ΠΔΠ.

**ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ**

|   |                                    |                   |
|---|------------------------------------|-------------------|
| 1 | Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»         | ST 7058/19        |
| 2 | Διαστημικό πρόγραμμα               | ST 7481/19        |
| 3 | Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας            | ST 6733/1/19 REV1 |
| 4 | Πρόγραμμα «Δικαιοσύνη»             | ST 7248/1/19 REV1 |
| 5 | Πρόγραμμα «Δικαιώματα και αξίες»   | ST 7249/1/19 REV1 |
| 6 | Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» | ST 7207/1/19 REV1 |
| 7 | Πρόγραμμα «LIFE» <sup>2</sup>      | ST 7479/19        |

**ΣΥΝΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ (11-21 ΜΑΡΤΙΟΥ 2019)**

|    |                                |
|----|--------------------------------|
| 8  | Πρόγραμμα «Τελωνεία»           |
| 9  | Εξοπλισμός τελωνειακών ελέγχων |
| 10 | Πρόγραμμα «Fiscalis»           |

**ΑΛΛΕΣ ΕΝ ΕΞΕΛΙΞΕΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΜΕΑΚΩΝ ΦΑΚΕΛΩΝ ΤΟΥ ΠΔΠ**

|    |                                                      |
|----|------------------------------------------------------|
| 11 | Πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» (κανονισμός)               |
| 12 | Πρόγραμμα «InvestEU»                                 |
| 13 | Κανονισμός περί κοινών διατάξεων (ορισμένα στοιχεία) |

---

<sup>2</sup> Δεν έχει ακόμη επιβεβαιωθεί από την EMA